

ترجمه: دکتر شهلا مهین راد

کارشناس بخش بررسی های علمی شرکت سهامی داروپخش

## وابطه غذا و



## سرطان

شود، اما حدود ده نقطه در بدن به تهایی مسبب بیش از  $\frac{3}{4}$  مرگهای ناشی از سرطان محسوب می‌شوند. این نقاط، در کشورهای غربی عبارتند از ریه، روده بزرگ، مقعد، پستان، غده پرستات، پانکراس، خون، معده، تخمدان، مثانه و مجرای کبدی - صفراؤی. شواهد روشنی وجود دارد که عواملی مثل رژیم غذایی در ایجاد

● در برخی از کشورهای در حال رشد، سرطان اولیه کبد و سرطان مری جزء شایعترین سرطانها هستند، در حالیکه در کشورهای غربی نسبتاً کمیاب می‌باشند.

اگرچه سرطان میتواند در هر عضوی از بدن ظاهر

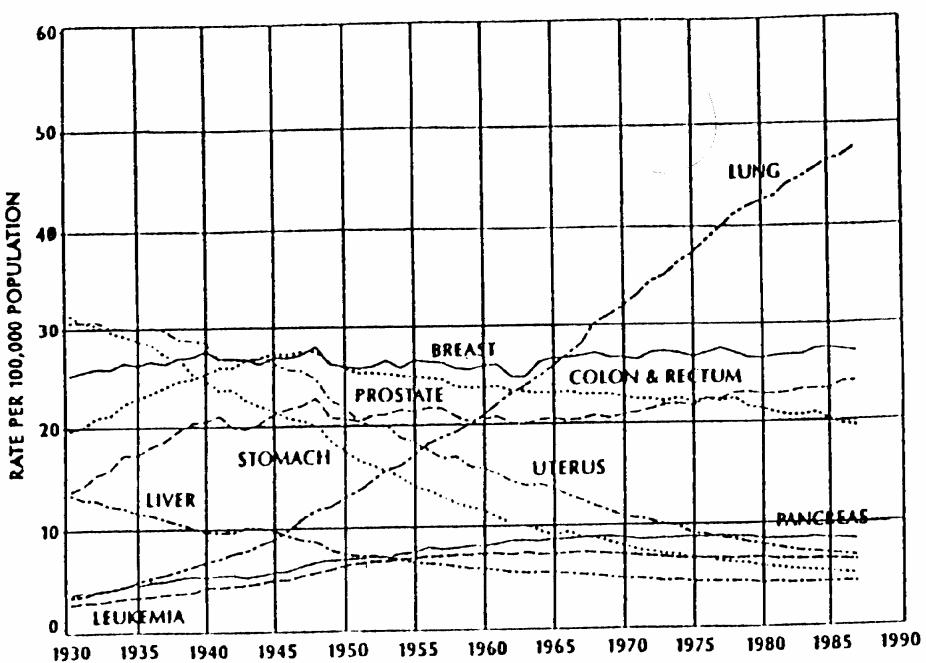


Fig 1 Cancer death rates by site, United States, 1930–87

\*Rate for the population standardized for age on the 1970 US population.  
 Sources of Data: National Center for Health Statistics and Bureau of the Census, United States.  
 Note: Rates are for both sexes combined except breast and uterus (female population only) and prostate (male population only)

شکل شماره (۱)

- اگرچه سرطان می‌تواند در هر عضوی از بدن ظاهر شود، اما حدود ده نقطه در بدن به تنهائی سبب بیش از ۳۰ مرگ‌های ناشی از سرطان محسوب می‌شوند.

از طرف دیگر انواع سرطانهایی که در نواحی مختلف دنیا فراوان‌تر است بطور قابل ملاحظه‌ای با یکدیگر متفاوتند، بطور مثال در برخی از کشورهای در حال رشد، سرطان اولیه کبد و سرطان مری جزء شایع‌ترین سرطانها هستند، در حالیکه در کشورهای غرب نسبتاً کمیاب می‌باشند.

جدول (۱) برآورد تأیید شده‌ایست (توسط چندین

- انواع سرطان‌هایی که در نواحی مختلف دنیا فراوان‌تر است، بطور قابل ملاحظه‌ای با یکدیگر متفاوتند.

بسیاری از سرطانها نقش عمدی دارند. این شواهد هنگامی آشکار می‌گردند که میزان سرطان در رابطه با زمان و با فاصله بررسی شده باشد. در هر کشور، شیوه سرطانهای مختلف بر حسب زمان تغییر می‌کند. شکل شماره (۱) میزان مرگ و میر ناشی از سرطانهای عمدی را در کشور ایالات متحده آمریکا در ۶۰ سال گذشته نشان میدهد.

سرطان به تهیه برنامه ویژه نیاز نیست زیرا با رژیم توصیه شده برای کترول سایر بیماریهای عمدۀ (بیماریهای ایسکمیک قلب، افزونی فشار خون، بیماری قناء، چاقی، بیماری diverticular و سنگهای صفراوی) تفاوتی ندارد. رهنمودهایی که در سالهای اخیر توسط بسیاری از سازمان‌های بهداشتی پذیرفته شده مشابه مواردی است که در ایالات متحده آمریکا پیشنهاد شده است (جدول شماره ۲). برای پزشکان عمومی و متخصص دو جنبه دیگر از ارتباط سرطان و تغذیه از اهمیت دائمی برخوردار است اولی مربوط است به مواردی که در آن سرطان بر روند تغذیه اثر سوء می‌گذارد که مهمترین آنها در جداول (۳) شرح داده شده است. این موارد در مراحل پیشرفت‌های تغذیه کمکی ویژه از راه روده‌ای (enteral) یا تزریقی، نیاز خواهند داشت.

جدول (۴) نشان میدهد چگونه درمان سرطان بوسیله جراحی، اشعه یا داروها از طریق انعدام بافتی یا اختلالات متابولیک منجر به اشکالاتی در زمینه دریافت غذا، کمبود غذایی یا عدم تعادل آب و الکترولیتها وغیره می‌گردد.

● در حال حاضر بخش عظیمی از پژوهش‌ها متوجه روشن کردن ارتباط متقابل غذا و سرطان است.

در پایان مناسبت دارد که به مقاله جدید Burkitt (کسیکه برای روشن شدن منشأ بعضی از سرطانها مطالعات زیادی انجام داده) با تیتر تکان دهنده "جنگ با سرطان - شکست درمان و پژوهش" توجه کنیم. او مدعی است در حالیکه درمانهای طبی، برای بیماران بطور فردی فواید زیادی داشته ولی بجز چند بیماری بسیار مسری، در زمینه کاهش شیوع سایر بیماریها موفق نبوده است.

مأخذ معتبر) از درصد مرگ و میر سرطان که میتواند ناشی از عوامل مختلف باشد که رژیم غذایی مشخص ترین آنهاست.

عامل موثر یا گروه عوامل	مرگ در اثر سرطان %
تبناکو	۳۰
الکل	۵
غذا و فرآوردهای خوراکی	۲۵
شعل	۴
آلودگی	۴
رفتار جنسی و آمیزشی	۷
سایر موارد	۱۳
ناشانخه	۲

جدول شماره ۱ - برآورده از درصد مرگ و میر سرطان ناشی از عوامل محیطی مختلف

در حال حاضر بخش عظیمی از پژوهش‌ها متوجه روشن کردن ارتباط متقابل غذا و سرطان است. و برای نیل به این هدف از راههای متفاوت ولی مکمل یکدیگر حرکت می‌کنند. روش‌های مطالعاتی بکار گرفته شده عبارتند از: اپیدمیولوژیک، اتیولوژیک، کترول موردي و گروهی، مطالعات بالینی و تجربیات آزمایشگاهی. علیرغم حجم اطلاعات بدست آمده و ارتباطهای آماری گزارش شده، شاید بدرستی بتوان گفت که در بین عمدۀ ترین انواع سرطان تها در مورد "کشیدن سیگار" و "سرطان ریه" رابطه علت و معلول حقیقی وجود دارد که با قطعیت ثابت شده است. اگر از سرطان بعنوان یک بیماری یکسان صحبت کنیم همانقدر گمراه کننده است که بین اجزاء مختلف تشکیل دهنده غذا تفاوتی قائل نشون. در این مورد بررسی تک به تک مواد غذایی بهترین روش است. خوشبختانه اگر به توصیه‌های یک رژیم غذایی سالم و بهداشتی توجه شود دیگر برای پیش گیری از

علی رغم این حقیقت که بیشترین مقدار هزینه و تلاش برای تشخیص و درمان سرطان به سمت تشخیص زودرس بیماری (Screening) و پیشرفت درمان هدایت شده است اما از سالهای اولیه دهه پنجماه تاکنون هیچ پیشرفته در میزانبقاء (Survival) بیمار سرطانی وجود نیامده است.

این عدم موفقیت توأم با این حقیقت که بیشترین انواع سرطان با شرایط محیط زیست بویژه "شیوه زندگی" ارتباط دارند، چنین حکم میکند که علاوه بر پژوهش، نخستین هدف باید به سمت پیشگیری هدایت شود.

---

#### جدول شماره (۲) - توصیه‌های مدیریت کل بهداشت ایالات متحده برای یک رژیم غذائی سالم

---

##### نکات همگانی:

- ۱- چربی و کلسترول: مصرف چربی (بخصوص چربی اشباع شده) و کلسترول را کاهش دهید غذاهایی انتخاب کنید که نسبتاً کم چربی باشند مثل سبزیها، میوه‌ها، غلات سبوس‌دار، ماهی، مرغ، گوشت بدون چربی و لبیات کم چرب. از روشهای کم چربی یا بدون چربی برای تهیه غذا استفاده کنید.
- ۲- کنترل مقدار انرژی و وزن: به یک وزن دلخواه برسید و در همان وزن بمانید. برای رسیدن به این هدف رژیم غذائی را برگزینید که در آن مقدار دریافت انرژی (کالری) با مصرف آن همانه‌گ باشد. برای کم کردن دریافت انرژی مصرف غذاهای نسبتاً پرکالری، چربیها و قندها را محدود کنید و مصرف الكل را به حداقل برسانید. مصرف انرژی را از طریق فعالیتهای ورزشی منظم و پیوسته افزایش دهید.
- ۳- ترکیب گربوهیدرات‌ها و فیبر (الیاف): دانه‌های سبوس‌دار و غلات، سبزیها (شامل دانه‌ها و جبویات خشک شده) و میوه را بیشتر مصرف کنید.
- ۴- سدیم: مصرف سدیم را با انتخاب غذاهای نسبتاً کم سدیم و محدودیت مصرف نمک هنگام تهیه غذا و برسر میز غذا کاهش دهید.

##### نکات اختصاصی:

- ۱- فلوراید: برای پیشگیری از خرابی و فساد دندان باید آب مشروب عمومی حاوی مقداری بهینه‌ای از فلوراید باشد. اگر این نوع آب در دسترس نیست از سایر منابع مناسب فلوراید استفاده کنید.
  - ۲- قندها: کسانی‌که به پوسیدگی دندان بشدت آسیب پذیرند، بویژه کودکان باید مصرف مواد قندی را محدود نمایند.
  - ۳- کلسیم: دختران جوان و خانمهای بالغ باید مصرف غذاهای سرشار از کلسیم مثل لبیات کم چربی را افزایش دهند.
  - ۴- آهن: کودکان، نوجوانان و خانمهای در سنین باروری باید از غذاهایی استفاده کنند که منبع خوبی از آهن هستند مثل گوشت قرمز کم چربی، ماهی، برخی جبویات و غلات غنی از آهن و دانه‌های سبوس‌دار. این مورد بویژه برای خانواده‌های کم درآمد قابل توجه است.
- 
-

---

---

### جدول شماره (۳) - مشکلات تغذیه‌ای ناشی از بیماریهای بدخیم

---

- ۱- بی‌اشتهاای با کاهش وزن پیش رونده و رنجوری.
- ۲- اختلال در جذب غذا و سوء تغذیه ناشی از انسداد روده (انسداد در هر سطحی).
- ۳- افزایش سوخت و ساز در برخی از سرطانها.
- ۴- سوء تغذیه مربوط به کمبود آنزیم‌های پانکراس یا نمکهای صفراوی، **fistulous bypass** روده کوچک، ارتراح از روده، لنف یا مزانتر توسط سلولهای بدخیم، **سندرم<sup>۱</sup> Blind-loop** با انسداد جزئی قسمت فوقانی روده که منجر به رشد بیش از حد میکری میشود و هیپوبلازی پرزهای روده ناشی از سوء تغذیه.
- ۵- بیماریهای روده‌ای دفع کننده پروتئین در برخی از سرطانها.
- ۶- ناهنجاریهای هورمونی از قبیل افزایش کلیسم خون ناشی از افزایش کلیس تریول و سایر هورمونها یا در اثر مراحل مختلف تحلیل استخوان، نرم استخوان و کمی فسفات خون همراه با کم شدن کلیس تریول خون کمی قند خون در اثر تومورهای ترشح کننده انسولین و افزایش قند خون در اثر **islet glucagonoma<sup>۲</sup>** یا **somatostatinoma<sup>۳</sup>**.
- ۷- خونریزی مزمن یا کم خونی.
- ۸- مسائل مربوط به الکتروولیت‌ها و مایعات: استفراغ مداوم در اثر انسداد روده یا تومورهای داخل جمجمه، از دست رفتن مایعات روده‌ای از طریق فیستولها یا اسهال.
- ناهنجاریهایی ترشحی روده در اثر تومورهای ترشح کننده هورمون مثل (سندرم **zollinger - Carcinoid<sup>۴</sup>** یا **Ellison<sup>۵</sup>** یا گاسترینوما).
- ترشح ناکافی هورمون آنتی دیورتیک **SIADH<sup>۶</sup>** (متلا "درکارسینوم ریه ) تومورهای ترشح کننده کورتیکوتروپین و کورتیکوستروئیدها.
- ۹- اختلالهای متفرقه از قبیل قرحة‌های غیرقابل علاج معدی با گاسترینوما.
- سندرم **Fancuni<sup>۷</sup>** در اثر بیماریهای **light - chain** و اگماء در اثر تومورهای مغزی.

---

---

### جدول شماره (۴) - مشکلات تغذیه‌ای پی آیند درمان سرطان

---

#### الف: درمان جراحی

- ۱- برداشتن قسمت اصلی ناحیه دهان و حلق: اشکالات جویدن و بلع.
- ۲- قطع مری: گرفتگی معده و کم شدن اسید کلریدریک، **Steatorrhea<sup>۸</sup>** و اسهال ناشی از قطع عصب واگ، سیری زود رس و بازگشت غذا از معده بدنهان بلافاصله پس از خوردن.
- ۳- برداشتن معده (بخش عمده یا کلی): **dumping syndrome<sup>۹</sup>**، سوء تغذیه، فتدان اسید کلریدریک و فاکتور داخلی، کمی قند خون و سیری زود رس.

- ۱- ژوژنوم - کاهش قابلیت جذب بیماری از مواد غذایی.
- ۲- ایلنوم - کمبود ویتامین B12، از دست رفتن نمکهای صفراء در اثر اسهال یا *Steatorrhea* فراش اکسالات ادرار و سنگهای کلیوی، نقصان کلسیم و منیزیم، سوء جذب چربی و ویتامینهای محلول در چربی.
- ۳- قطع روده قطع قسمت اعظم روده - سوء تغذیه کشته، سوء تغذیه، اسیدوز متابولیک، دهیدراتاسیون.
- ۴- ایلنوسومی و کولوستومی<sup>۱</sup> - عدم تعادل آب و الکترولیتها.
- ۵- سندروم loop - *Blind*: سوء تغذیه ویتامین B12
- ۶- برداشتن پانکراس: سوء جذب، بیماری قند.

#### ب: پرتو درمانی

- ۱- ناحیه دهان و حلق: خراب شدن حس چشایی، خشکی دهان ناشی از فقدان ترشح بزاق، فقدان دندان‌ها.
- ۲- قسمت پایین گردن و میان سینه: التهاب مری، اختلال بلع، فیروز با تنگی مری.
- ۳- شکم و لگن: اسهال، سوء جذب، تنگی، انسداد و ایجاد فیستول.

#### ج: دارو درمانی

- ۱- کورتیکوستروئیدها: عدم تعادل آب و الکترولیتها، فقدان ازرت و کلسیم، افزایش قند خون.
- ۲- آنالوگهای هورمونهای جنسی: تهوع و استفراغ.
- ۳- ایمونوتراپی: *loukin-2-azotemia* کمی فشار خون، احتباس مایعات.
- ۴- شیمی درمانی سرطان: بی‌اشتهاای، تهوع، استفراغ، اسهال، درد، زخم شدن، دیسکرازیهای خونی.

#### پانوس‌ها:

- ۱- تغییر آناتومیک در روده کوچک توسط جراحی و ایجاد یک قوس بسته که منجر به رشد میکری، سوء جذب و استانوره و کم خونی میشود.
- ۲- تومور بدخیم سلولهای آلفای جزاير لانگرهانس که گلوكاگن ترشح می‌کند.
- ۳- تومور بدخیم سلولهای جزاير لانگرهانس که سوماتوستاتین ترشح میکند و باعث اختلال کار سایر غدد و ارگانها میشود.
- ۴- شانگانی همراه با تومور کارسینوید (*argentaffinoma*)
- ۵- اختلالی که طی آن معده پیش از حد اسید تولید میکند و به زخم منجر میشود.
- ۶- بیماری که در آن بدن بیشتر از حد طبیعی مایعات احتباس میکند و سدیم را بیشتر از حد طبیعی از دست میدهد.
- مأخذ:**
- 1- McLaren, DS. Diet and Cancer. Medicine Digest. 17 ( 12 ): 3-8, 1991.